

Ezr

Chapter 2

Thai Interlinear

Reference: Thai King James Version

הַגָּדוֹל אֲשֶׁר הָיָה אֵצֶל הַמֶּלֶךְ מִיָּמֵינוּ אֲשֶׁר הָיָה אֵצֶל הַמֶּלֶךְ מִיָּמֵינוּ אֲשֶׁר הָיָה אֵצֶל הַמֶּלֶךְ מִיָּמֵינוּ 1
ได้กวาดไป ซึ่ง แห่ง-พวกเซเลย จาก-การเป็นเซเลย ที่ขึ้นมา มณฑล บุตร-ของ และ-เหล่านี้
[H1540](#) [H1473](#) [H5927](#) [H4082](#) [H0428](#)
וְהָיָה אֲשֶׁר הָיָה אֵצֶל הַמֶּלֶךְ מִיָּמֵינוּ אֲשֶׁר הָיָה אֵצֶל הַמֶּלֶךְ מִיָּמֵינוּ אֲשֶׁר הָיָה אֵצֶל הַמֶּלֶךְ מִיָּמֵינוּ
และ-ยูดาห์ ยิง-เยรูซาเล็ม และ-ได้กลับมา ไปยัง-บาบิโลน บาบิโลน กษัตริย์ (เนบูคัดเนสซาร์) (เนบูคัดเนสซาร์)
[H3063](#) [H3389](#) [H7725](#) [H0894](#) [H0894](#) [H4428](#) [H5020](#) [H5020](#)
לְעִירָא וְלָאֵשֶׁת אֲשֶׁר הָיָה אֵצֶל הַמֶּלֶךְ מִיָּמֵינוּ אֲשֶׁר הָיָה אֵצֶล הַמֶּלֶךְ מִיָּמֵינוּ
ไปยัง-เมือง-ของตน แต่ละคน
[H0376](#)

บัดนี้ คนเหล่านี้เป็นประชากรแห่งมณฑลที่ขึ้นมาจากการเป็นเซเลย จากคนเหล่านั้นซึ่งได้ถูกกวาดไป
ซึ่งเนบูคัดเนสซาร์กษัตริย์แห่งบาบิโลนได้กวาดเอาไปยังบาบิโลน และกลับมายังกรุงเยรูซาเล็มและยูดาห์ ทุกคนมาขึ้นนครของตน

מִיָּמֵינוּ אֲשֶׁר הָיָה אֵצֶל הַמֶּלֶךְ מִיָּמֵינוּ אֲשֶׁר הָיָה אֵצֶל הַמֶּלֶךְ מִיָּמֵינוּ אֲשֶׁר הָיָה אֵצֶל הַמֶּלֶךְ מִיָּמֵינוּ 2
มิสปาร์ บิลชาน โมเรเดคัย เรอเลอาห์ เสโรอาห์ เมหะมีย์ เยชูอา เศรูบบาเบล พร้อมกัน มากับ ซึ่ง
[H4558](#) [H1114](#) [H4782](#) [H7480](#) [H8304](#) [H5166](#) [H3442](#) [H2216](#) [H0935](#)
בְּנֵי בְּנֵי אֲשֶׁר הָיָה אֵצֶל הַמֶּלֶךְ מִיָּמֵינוּ אֲשֶׁר הָיָה אֵצֶל הַמֶּלֶךְ מִיָּמֵינוּ אֲשֶׁר הָיָה אֵצֶל הַמֶּלֶךְ מִיָּמֵינוּ
(จบตอน) อิศราเอล ประชากร ชาว จำนวน บาอานาห์ เรอูม บิกวัย
[H3478](#) [H0376](#) [H4557](#) [H1196](#) [H0902](#)

ผู้ซึ่งมากับเศรูบบาเบล ได้แก่ เยชูอา เมหะมีย์ เสโรอาห์ เรอเลอาห์ โมเรเดคัย บิลชาน มิสปาร์ บิกวัย เรอูม บาอานาห์
จำนวนผู้ชายของคนอิสราเอล มีดังนี้

בְּנֵי אֲשֶׁר הָיָה אֵצֶל הַמֶּלֶךְ מִיָּמֵינוּ אֲשֶׁר הָיָה אֵצֶל הַמֶּלֶךְ מִיָּמֵינוּ אֲשֶׁר הָיָה אֵצֶל הַמֶּלֶךְ מִיָּמֵינוּ 3
(จบตอน) และ-สอง เจ็ดสิบ หนึ่งใน-ร้อย สอง-พัน ปาโรซ บุตร-ของ
[H8147](#) [H7657](#) [H3967](#) [H0505](#) [H6551](#)

ลูกหลานของปาโรซ สองพันหนึ่งร้อยเจ็ดสิบสองคน

בְּנֵי אֲשֶׁר הָיָה אֵצֶל הַמֶּלֶךְ מִיָּמֵינוּ אֲשֶׁר הָיָה אֵצֶล הַמֶּלֶךְ מִיָּמֵינוּ אֲשֶׁר הָיָה אֵצֶล הַמֶּלֶךְ מִיָּמֵינוּ 4
(จบตอน) และ-สอง เจ็ดสิบ ร้อย สาม เซฟาเทียห์ บุตร-ของ
[H8147](#) [H7657](#) [H3967](#) [H7969](#) [H8203](#)

ลูกหลานของเซฟาเทียห์ สามร้อยเจ็ดสิบสองคน

בְּנֵי אֲשֶׁר הָיָה אֵצֶל הַמֶּלֶךְ מִיָּמֵינוּ אֲשֶׁר הָיָה אֵצֶล הַמֶּלֶךְ מִיָּמֵינוּ אֲשֶׁר הָיָה אֵצֶล הַמֶּלֶךְ מִיָּמֵינוּ 5
(จบตอน) และ-ห้า เจ็ดสิบ ร้อย เจ็ด อาราค บุตร-ของ
[H7657](#) [H2568](#) [H3967](#) [H7651](#) [H0733](#)

ลูกหลานของอาราค เจ็ดร้อยเจ็ดสิบห้าคน

בְּנֵי אֲשֶׁר הָיָה אֵצֶל הַמֶּלֶךְ מִיָּמֵינוּ אֲשֶׁר הָיָה אֵצֶล הַמֶּלֶךְ מִיָּמֵינוּ אֲשֶׁר הָיָה אֵצֶล הַמֶּלֶךְ מִיָּמֵינוּ 6
สอง และ-สิบ ร้อย แปด สอง-พัน โยอาบ เยชูอา คือ-บุตร-ของ โมอาบ ปาห์ก บุตร-ของ
[H6240](#) [H8147](#) [H3967](#) [H8083](#) [H0505](#) [H3097](#) [H3442](#) [H6355](#) [H6355](#)

ס
(จบตอน)

ลูกหลานของปาหัทโมอับ จากลูกหลานของเยชูอาและโยอาบ สองพันแปดร้อยสิบสองคน

ס (จบตอน) :הַבְּרָאָה וְהַשְּׂמֵרָה וְהַמְּאָרָה וְהַלְּוִי וְהַיְלָם בְּנֵי (จบตอน) และ-สี่ ห้าสิบ สอง-ร้อย หนึ่ง-พัน เจ็ดแสน บุตร-ของ [H0702](#) [H2572](#) [H3967](#) [H0505](#) 7

ลูกหลานของเจลาม หนึ่งพันสองร้อยห้าสิบสี่คน

ס (จบตอน) :הַשְּׂמֵרָה וְהַבְּרָאָה וְהַמְּאָרָה וְהַשְּׂרָה וְהַיְלָם בְּנֵי (จบตอน) และ-ห้า และ-สี่สิบ ร้อย เก้า ศักรู บุตร-ของ [H2568](#) [H0705](#) [H3967](#) [H8672](#) [H2240](#) 8

ลูกหลานของศักรู เก้าร้อยสี่สิบห้าคน

ס (จบตอน) :הַשְּׂמֵרָה וְהַמְּאָרָה וְהַשְּׂרָה וְהַיְלָם בְּנֵי (จบตอน) และ-หกสิบ ร้อย เจ็ด ศักคัย บุตร-ของ [H8346](#) [H3967](#) [H7651](#) [H2140](#) 9

ลูกหลานของศักคัย เจ็ดร้อยหกสิบคน

ס (จบตอน) :הַשְּׂמֵרָה וְהַבְּרָאָה וְהַמְּאָרָה וְהַשְּׂרָה וְהַיְלָם בְּנֵי (จบตอน) และ-สอง สี่สิบ ร้อย หก บานี บุตร-ของ [H8147](#) [H0705](#) [H3967](#) [H8337](#) [H1137](#) 10

ลูกหลานของบานี หกร้อยสี่สิบสองคน

ס (จบตอน) :הַשְּׂמֵרָה וְהַשְּׂרָה וְהַמְּאָרָה וְהַשְּׂרָה וְהַיְלָם בְּנֵי (จบตอน) และ-สาม ยี่สิบ ร้อย หก เบบัย บุตร-ของ [H7969](#) [H6242](#) [H3967](#) [H8337](#) [H0893](#) 11

ลูกหลานของเบบบัย หกร้อยยี่สิบสามคน

ס (จบตอน) :הַשְּׂמֵרָה וְהַשְּׂרָה וְהַמְּאָרָה וְהַלְּוִי וְהַיְלָם בְּנֵי (จบตอน) และ-สอง ยี่สิบ สอง-ร้อย หนึ่ง-พัน อัสกาต บุตร-ของ [H8147](#) [H6242](#) [H3967](#) [H0505](#) [H5803](#) 12

ลูกหลานของอัสกาต หนึ่งพันสองร้อยยี่สิบสองคน

ס (จบตอน) :הַשְּׂמֵרָה וְהַשְּׂמֵרָה וְהַמְּאָרָה וְהַשְּׂרָה וְהַיְלָם בְּנֵי (จบตอน) และ-หก หกสิบ ร้อย หก อาโดนิคัม บุตร-ของ [H8337](#) [H8346](#) [H3967](#) [H8337](#) [H0140](#) 13

ลูกหลานของอาโดนิคัม หกร้อยหกสิบหกคน

ס (จบตอน) :הַשְּׂמֵרָה וְהַשְּׂמֵרָה וְהַמְּאָרָה וְהַשְּׂרָה וְהַיְלָם בְּנֵי (จบตอน) และ-หก ห้าสิบ สอง-พัน บิกวัย บุตร-ของ [H8337](#) [H2572](#) [H0505](#) [H0902](#) 14

ลูกหลานของบิกวัย สองพันห้าสิบหกคน

ס (จบตอน) :הַבְּרָאָה וְהַשְּׂמֵרָה וְהַמְּאָרָה וְהַבְּרָה וְהַיְלָם בְּנֵי (จบตอน) และ-สี่ ห้าสิบ ร้อย สี่ อาดีน บุตร-ของ [H0702](#) [H2572](#) [H3967](#) [H0702](#) [H5720](#) 15

ลูกหลานของอาดีน สี่ร้อยห้าสิบสี่คน

ס (จบตอน) :הַבְּרָאָה וְהַשְּׂמֵרָה וְהַיְלָם בְּנֵי (จบตอน) และ-แปด เก้าสิบ แห่ง-เฮเศคียาร์ อาเทอร์ บุตร-ของ [H8083](#) [H8673](#) [H2396](#) [H0333](#) 16

ลูกหลานของอาเทอร์ของเฮเศคียาร์ เก้าสิบแปดคน

כ (จบตอน) : וְשָׁנִים וּמַחֲשֵׁי אֶלֶף אֲמָר בְּנֵי (ובทอน) และ-สอง ห้าสิบ หนึ่งใน-พัน อิมเมอร์ บุตร-ของ H8147 H2572 H0505 H0564 37

ลูกหลานของอิมเมอร์ หนึ่งในพันห้าสิบสองคน

כ (จบตอน) : וְשִׁבְעָה וְאַרְבָּעִים מֵאָתָּם אֶלֶף פְּחָזָר בְּנֵי (ובทอน) และ-เจ็ด สี่สิบ สอง-ร้อย หนึ่งใน-พัน ปาซัวร์ บุตร-ของ H7651 H0705 H3967 H0505 H6583 38

ลูกหลานของปาซัวร์ หนึ่งในพันสองร้อยสี่สิบเจ็ดคน

כ (จบตอน) : עָרָה וְשִׁבְעָה אֶלֶף חָרָם בְּנֵי (ובทอน) เจ็ด และ-สิบ หนึ่งใน-พัน ฮาริม บุตร-ของ H6240 H7651 H0505 H2766 39

ลูกหลานของฮาริม หนึ่งในพันสิบเจ็ดคน

כ (จบตอน) : וְאַרְבָּעָה וְשִׁבְעִים הַחֹדְוָה לְבָנָי וְקַדְמִיאֵל יְשׁוּעָה בְּנֵי-הַלְוִיִּם (ובทอน) และ-สี่ เจ็ดสิบ โฮดวียาห์ คือ-บุตร-ของ และ-คัدمิเอล เยชูอา บุตร-ของ ussdā-เลวี H0702 H7657 H1938 H6934 H3442 H3881 40

คนเลวีคือ ลูกหลานของเยชูอาและคัدمิเอล จากลูกหลานของโฮดวียาห์ เจ็ดสิบสี่คน

פ (จบตอน) : וְשִׁמְשׁוֹן עֲשָׂרִים מֵאָה אֶחָד בְּנֵי-הַמְשָׁרָיִם (ובทอน) และ-แปด ยี่สิบ หนึ่งใน-ร้อย อาสาฟ บุตร-ของ ussdā-นักร้อง H8083 H6242 H3967 H0623 H7891 41

พวกนักร้องคือ ลูกหลานของอาสาฟ หนึ่งในร้อยยี่สิบแปดคน

עֲקֻב בְּנֵי-טַלְמוֹן בְּנֵי-אֶתָר בְּנֵי-שָׁלוֹם בְּנֵי-הַשְּׁעָרִים בְּנֵי-עֲקֻב (ובทอน) บุตร-ของ อักขุบ บุตร-ของ ทัลโมน บุตร-ของ อาเทอร์ บุตร-ของ ชัลลุม บุตร-ของ ussdā-ยาม-ประตู บุตร-ของ H6126 H2929 H0333 H7967 H7778 42

פ (จบตอน) : וְהַשְּׁעָרִים וְשָׁלוֹם מֵאָה שָׁבַי בְּנֵי-קַטִּיטָא בְּנֵי- (ובทอน) และ-เก้า สามสิบ หนึ่งใน-ร้อย รวม-ทั้งสิ้น โชบาย บุตร-ของ ฮากิทา บุตร-ของ H8672 H7970 H3967 H3605 H7630 H2410 43

ลูกหลานของพวกคนเฝ้าประตูคือ ลูกหลานของชัลลุม ลูกหลานของอาเทอร์ ลูกหลานของทัลโมน ลูกหลานของอักขุบ ลูกหลานของฮากิทา และลูกหลานของโชบาย รวมกันทั้งหมดมีหนึ่งร้อยสามสิบเก้าคน

: וְהַתְּיָרִים בְּנֵי-חַשְׁפָּא בְּנֵי-צִיחָא בְּנֵי-הַנְּתִינִים (ובทอน) กับบาโอท บุตร-ของ ฮัสสุฟา บุตร-ของ ศีฮา บุตร-ของ ussdā-คนใช้-ประจำ-พระวิหาร H2884 H2817 H6727 H5411 43

คนใช้ประจำพระวิหารคือ ลูกหลานของศีหะ ลูกหลานของฮัสสุฟา ลูกหลานของกับบาโอท

: פָּדוֹן בְּנֵי-סִיעָהא בְּנֵי-קָרוֹס בְּנֵי- (ובทอน) ปาโดน บุตร-ของ สืออาฮา บุตร-ของ เโครส บุตร-ของ H6303 H5517 H7026 44

ลูกหลานของโครส ลูกหลานของสืออาฮา ลูกหลานของปาโดน

: עֲקֻב בְּנֵי-חַנּוּכָה בְּנֵי-לְבָנָה בְּנֵי- (ובทอน) อักขุบ บุตร-ของ ฮากาบาห์ บุตร-ของ เลบานาห์ บุตร-ของ H6126 H3838 45

ลูกหลานของเลบานาห์ ลูกหลานของฮากาบาห์ ลูกหลานของอักขุบ

גַּדְלָה בְּנֵי דָרְקוֹן בְּנֵי יַעֲקֹב בְּנֵי 56
 กิดเดล บุตร-ของ ดาร์โคน บุตร-ของ ยาอะลาห์ บุตร-ของ
[H1435](#) [H1874](#) [H3279](#)

ลูกหลานของยาอาลาห์ ลูกหลานของดาร์โคน ลูกหลานของกิดเดล

אָמִי בְּנֵי הַצְּבִיִּים פְּכָרֶת בְּנֵי קָחִיל בְּנֵי שְׁפָתְיָהּ בְּנֵי 57
 อามี บุตร-ของ ฮัสเซบาอิม โปเคเรท บุตร-ของ อักริล บุตร-ของ เซฟาเกียห์ บุตร-ของ
[H0532](#) [H6380](#) [H6380](#) [H2411](#) [H8203](#)

ลูกหลานของเซฟาเกียห์ ลูกหลานของอักริล ลูกหลานของโปเคเรทแห่งซาบาอิม ลูกหลานของอามี

וְיַנְיָהּ וְיִשְׁעִיָּהּ מַאֲרִי שְׁלֹמֹה עֲבָדָי וְיַבְנִי וְיַחְזַקְיָהּ וְיַחְזַקְיָהּ 58
 และ-สอง เจ้าสิบ ร้อย สาม ชาโลมอน ผู้รับใช้-ของ และ-บุตร-ของ คนใช้-ประจำ-พระวิหาร รวม-ทั้งสิ้น
[H8147](#) [H8673](#) [H3967](#) [H7969](#) [H8010](#) [H5650](#) [H5411](#) [H3605](#)

ס
 (จบตอน)

คนใช้ประจำพระวิหารและลูกหลานของพวกเขาผู้รับใช้ของชาโลมอนทั้งสิ้น เป็นจำนวนสามร้อยเก้าสิบสองคน

לְהַגְדִּיר לְיָכָר לְאָרְאָה אֲמָר אֲדָן כְּרֹב תְּלָאָרְחָה מְלֹאמְלָאָה הָעֵלִים הָאֵלֶּה 59
 บอก สามารถ แต่-ไม่ อิมเมอร์ อัดดาน เศรุม เทลฮารซา จาก-เทลเมลาค ที่ขึ้นมา และ-เหล่านี้
[H5046](#) [H3201](#) [H3808](#) [H0564](#) [H0135](#) [H3743](#) [H8521](#) [H8528](#) [H5927](#) [H0428](#)
 הַקָּה הַמִּשְׁרָאֵל אֵם עֲזָרָה אַבְרָם בֵּית 60
 หรือไม่ จาก-อิสราเอล ว่า และ-เชื้อสาย-ของตน ของ-บรพบุรุษ ครอบครัว-บิดา
[H1992](#) [H3478](#) [H2233](#) [H0001](#)

และคนเหล่านี้เป็นผู้ซึ่งขึ้นมาจากเทลเมลาค เทลฮารซา เศรุม อัดดาน และอิมเมอร์ แต่พวกเขาพิสูจน์ครัวเรือนแห่งบรพบุรุษของตนและเชื้อสายของตนไม่ได้ ว่าพวกเขาเป็นคนอิสราเอลหรือไม่

ס : וְיַנְיָהּ וְיִשְׁעִיָּהּ מַאֲרִי שְׁלֹמֹה אֲמָר אֲדָן כְּרֹב תְּלָאָרְחָה מְלֹאמְלָאָה הָעֵלִים 60
 (จบตอน) และ-สอง เจ้าสิบ ร้อย หก เนโคดา บุตร-ของ โทบียาห์ บุตร-ของ เดลายาห์ บุตร-ของ
[H8147](#) [H2572](#) [H3967](#) [H8337](#) [H5353](#) [H2900](#) [H1806](#)

คือลูกหลานของเดไลยาห์ ลูกหลานของโทบียาห์ ลูกหลานของเนโคดา เป็นจำนวนหกร้อยห้าสิบสองคน

אֲשֶׁר בָּרְזַלְיָהּ בְּנֵי דָרְקוֹן בְּנֵי הַבְּיָהּ בְּנֵי הַכְּהֹנִים וְיַחְזַקְיָהּ 61
 ผู้ซึ่ง บารซิลลัย บุตร-ของ หักโคส บุตร-ของ โฮบายาห์ บุตร-ของ บรสดา-ปุโรหิต และ-จาก-บุตร-ของ
[H1271](#) [H6976](#) [H2252](#) [H3548](#)
 : שְׁמוֹ עַל- וַיְקָרָה אֲשֶׁר הַגְּלֹעָדָי בָּרְזַלְיָהּ מַבְרָם קָקָה
 ชื่อ-ของเขา ตาม และ-ถูกเรียก เป็นภรรยา ชาวกิเลอาด บารซิลลัย จาก-บุตรสาว-ของ ได้แต่งงาน
[H8034](#) [H7121](#) [H0802](#) [H1569](#) [H1271](#) [H1323](#) [H3947](#)

และจากลูกหลานของพวกเขาปุโรหิตคือ ลูกหลานของโฮบายาห์ ลูกหลานของโคส และลูกหลานของบารซิลลัย ผู้ซึ่งได้ภรรยาจากพวกบุตรสาวของบารซิลลัยคนกิเลอาด และได้ถูกเรียกตามชื่อของพวกเขา

מִן- וַיִּזְרְאוּ וּמַצָּאָה אָלָהּ אִם-הַמְּשִׁיבָה קַבְּבָהּ הָאֵלֶּה 62
 จาก จึง-ถูกตัดออก wu แต่-ไม่ ใน-กะเบียน-ลำดับวงศ์ บันทีก-ของพวกเขา ค้นหา คนเหล่านี้
[H1351](#) [H4672](#) [H3808](#) [H3187](#) [H3791](#) [H1245](#) [H0428](#)
 : הַמְּשִׁבָּה
 การ-เป็น-ปุโรหิต
[H3550](#)

คนเหล่านี้หากการลงทะเบียนของตนในท่ามกลางคนเหล่านั้นที่ถูกนับตามลำดับวงศ์ตระกูล แต่หาไม่พบ ฉะนั้นพวกเขาซึ่งถือว่าเป็นมลทินจึงถูกตัดออกจากตำแหน่งปุโรหิต

พวกเขาถวายตามกำลังของพวกเขาเข้ากองทรัพย์สำหรับพระราชกิจ เป็นทองคำหนักหนึ่งพันดาร์ริค และเงินห้าพันมาเน และเครื่องแต่งกายของพวกปุโรหิตหนึ่งร้อยตัว

דַּרְוֹשׁוֹתַי และ-บรดา-นักร้อง H7891	עָמָל ประชาชน	וְאֶת- และ-บางส่วน-จาก	דְּבַרְיָהוּ และ-บรดา-เลวี H3881	בְּבִרְתִּי บรดา-ปุโรหิต H3548	וְשִׁבְרִי แล้ว-ได้ตั้งรกราก H3427
לְאֵשׁוּרָא อิสราเอล H3478	וְכָל- และ-ทั้งหมด-ของ H3605	בְּעָרֵינוּ ใน-เมือง-ของพวกเขา	וְבְּיַדְיָהוּ และ-คนใช้-ประจำ-พระราช H5411	וְבְּעָרֵינוּ และ-บรดา-ยาม-ประต H7778	
				וְ: (จบตอน)	בְּעָרֵינוּ ใน-เมือง-ของพวกเขา

70

ดังนั้นพวกปุโรหิต และคนเลวี และประชากรบางคน และพวกนักร้อง และพวกคนเฝ้าประตู และพวกคนใช้ประจำพระราชกิจอาศัยอยู่ในนครต่าง ๆ ของตน และอิสราเอลทั้งสิ้นอยู่ในนครต่าง ๆ ของพวกเขา